

รหัสโครงการ: RDG5540002
ชื่อโครงการ: โครงการยิววิจัยระหว่างเยาวชนไทย-กัมพูชา (ยิววิจัย ASEAN ไทย-กัมพูชา) ระยะที่ 1
คณะผู้วิจัย: สุรัตน์ เลิศล้ำ¹, พงศ์ธันว์ สำเภาเงิน², สุรพล นาถะพินธุ, ปานใจ ธารทัศน์วงศ์³, IM Sokrithy⁴
¹โรงเรียนนายร้อยพระจุลจอมเกล้า
²กรมศิลปากร
³มหาวิทยาลัยศิลปากร
⁴APSARA Authority
อีเมลติดต่อ: suratlertlum@gmail.com
ระยะเวลาดำเนินการ: 15 เมษายน 2555 ถึง 14 มีนาคม 2556

การดำเนินการในของโครงการยิววิจัยระหว่างเยาวชนไทย-กัมพูชา (ยิววิจัย ASEAN ไทย-กัมพูชา) ระยะที่ 1 โดยนำร่องในสถานศึกษา 4 แห่งซึ่งอยู่ในพื้นที่พรมแดนหรือบริเวณใกล้เคียงกับทั้งสองประเทศคือ โรงเรียนทัพพระยาพิทยา อำเภอโคกสูง จังหวัดสระแก้ว โรงเรียนสูงเนิน อำเภอสูงเนิน จังหวัดนครราชสีมา และวิทยาลัยบัณฑิตยธรรมา จังหวัดบัณฑิตยธรรมา ราชอาณาจักรกัมพูชา และต่อมาได้ขยายไปวิทยาลัยกำปงเณอเตียล จังหวัดกัมปงธม ราชอาณาจักรกัมพูชา (โรงเรียนในโครงการพระราชทานความช่วยเหลือด้านการศึกษาฯ แต่ราชอาณาจักรกัมพูชา ในสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี) ทั้งนี้การดำเนินโครงการยิววิจัยไทย-กัมพูชาที่อาศัยฐานความรู้และเครือข่ายผู้เชี่ยวชาญจากโครงการ “การศึกษาความเชื่อมโยงของวัฒนธรรมท้องถิ่นสมัยอดีตถึงปัจจุบัน เพื่อพัฒนาฐานข้อมูลทางวัฒนธรรมและอารยธรรมโบราณในพื้นที่ลุ่มน้ำโขงและคาบสมุทรมลายา ระยะที่ 2”

การดำเนินการในของโครงการฯ ได้บรรลุเป้าหมายตามที่ได้กำหนดไว้ทุกประการ เยาวชนที่ร่วมโครงการฯ จากทุกโรงเรียนมีความกระตือรือร้นในการร่วมกิจกรรมต่างๆ ของโครงการฯ นอกจากนี้ยังทำให้เกิดการค้นพบจากการดำเนินการของเยาวชน เช่น การค้นพบเส้นทางโบราณบริเวณเมืองเสมาจากเยาวชนโรงเรียนสูงเนิน การค้นพบปราสาทเขมรโบราณในอำเภอตาพระยาจากเยาวชนโรงเรียนทัพพระยาพิทยา และการค้นพบแหล่งโบราณคดีสมัยก่อนประวัติศาสตร์บริเวณพื้นที่เมืองบัณฑิตยธรรมาจากเยาวชนของวิทยาลัยบัณฑิตยธรรมา การเข้าใจถึงผังเมืองและระบบชลประทานโบราณบริเวณพื้นที่เมืองปราสาทสมโบร์ของเยาวชนของวิทยาลัยกำปงเณอเตียล และการเข้าถึงวัฒนธรรมท้องถิ่นโดยรอบพื้นที่ศึกษาของแต่ละพื้นที่ ซึ่งแสดงให้เห็นถึงความสนใจ ใส่ใจ ของเยาวชนที่ได้ร่วมโครงการฯ

นอกจากการดำเนินการเรื่องวัฒนธรรมท้องถิ่นแล้ว ยังได้มีการเพิ่มเติมหัวข้อการดำเนินการศึกษาวิจัยในเรื่องพันธุ์ไม้ท้องถิ่นของแต่ละพื้นที่ ตามพระราชดำริของสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ ที่ได้พระราชทานแก่หัวหน้าโครงการฯ อีกประเด็นหนึ่ง ซึ่งทำให้เยาวชนในโครงการฯ ได้รับความรู้ที่เป็นประโยชน์อย่างยิ่งต่อการอนุรักษ์ท้องถิ่นทั้งทางด้านวัฒนธรรมและสิ่งแวดล้อม ซึ่งข้อมูลจากการวิจัยของเยาวชนแต่ละโรงเรียนได้ถูกดำเนินการวิเคราะห์เพื่อหาวัฒนธรรมร่วมของไทยและกัมพูชา โดยผลสรุปจากการดำเนินการของเยาวชนแต่ละโรงเรียนได้มีการนำเสนอในกิจกรรมเยาวชนไทย-กัมพูชา “Heritage Education Program for Students: The Khmer-Thai Students Seminar Siem Reap-Angkor” ระหว่างวันที่ 15-18 มีนาคม 2556 ที่ผ่านมา ซึ่งทำให้เกิดการแลกเปลี่ยนประสบการณ์และสร้างความสัมพันธ์อันดีระหว่างเยาวชนทั้งสองประเทศ

คำหลัก: ยุววิจัย อาเซียน วัฒนธรรมท้องถิ่น ไทย กัมพูชา โบราณคดี ระเบียบวัฒนธรรมแนวทิศเหนือ-ใต้ ระเบียบวัฒนธรรมทิศตะวันออก-ตะวันตก และ ถนนโบราณ

Project Code: RDG5540002
Project Title: ASEAN Youth Research Program Phase 1
Investigators: Surat, L.¹, Pongdhan S.², Surapol, N., , Panjai, T.³, Im, S.⁴
¹Chulachomklao Royal Military Academy, Thailand
²The Fine Arts Department, Thailand
³Silpakorn University, Thailand
⁴APSARA Authority, Siem Reap, Cambodia
E-mail Address: suratlertlum@gmail.com
Project Duration: 15 April 2012 – 14 March 2013

Research project between Thailand – Cambodia Youth (ASEAN Youth Research Program) Phase 1 has members consist of four schools in the area near the border of Thailand and Cambodia or the area related to this area. The schools are Tappraya Pittaya School in Non Soong district, Sakaeo province, Soong Noen School in Soong Noen district, Nakorn Ratchasrima, Thailand, Banteay Chhmar School in Banteay Meanchey province and Kampong Chhenteal school in Kampong Thom province, Cambodia. The ASEAN Youth Research Program utilized the knowledge and experts from the project. “The study of cultures in the past to the present to develop a database of culture and civilization in the Mekong River Basin and Malaya Peninsula Phase 2”.

The implementation of the project was achieve to the objective and plan set out in all respects. Of all schools were motivated to participate in the activities of the project, which led to the discovery from the youth, such as the discovery of the ancient road near Muang Sema from Soong Noen students, the discovery of the ancient Khmer site in Ta Phraya district from the students from Tappraya Pittaya, the discovery of prehistoric archaeological sites in Banteay Chhmar area, and understanding ancient urban and irrigation systems in Prasat Sambor area by Kampong Chhenteal students. Students from all participated schools also studied and tried to understand and analyze their local culture, which represents the conscious attention of the youth that joint the project.

In addition to the local culture, additional topic was also conducting research about local plants of the area from the initiative of HRH Princess Maha Chakri Sirindhorn. This knowledge is useful to both the local culture and environment conservation. The data collected from each school was analyzed to identify the shared culture of Thailand and Cambodia. The result from the study from each school was presented at "Heritage Education Program for Students: The Khmer-Thai Students Seminar Siem Reap-Angkor" during 15-18 March 2013, which resulted in the exchange of experience and good relations between people of both countries

Keywords: ASEAN Youth, local culture, Thailand, Cambodia, archaeological sites, north-south corridor, east-west cultural corridor and ancient road